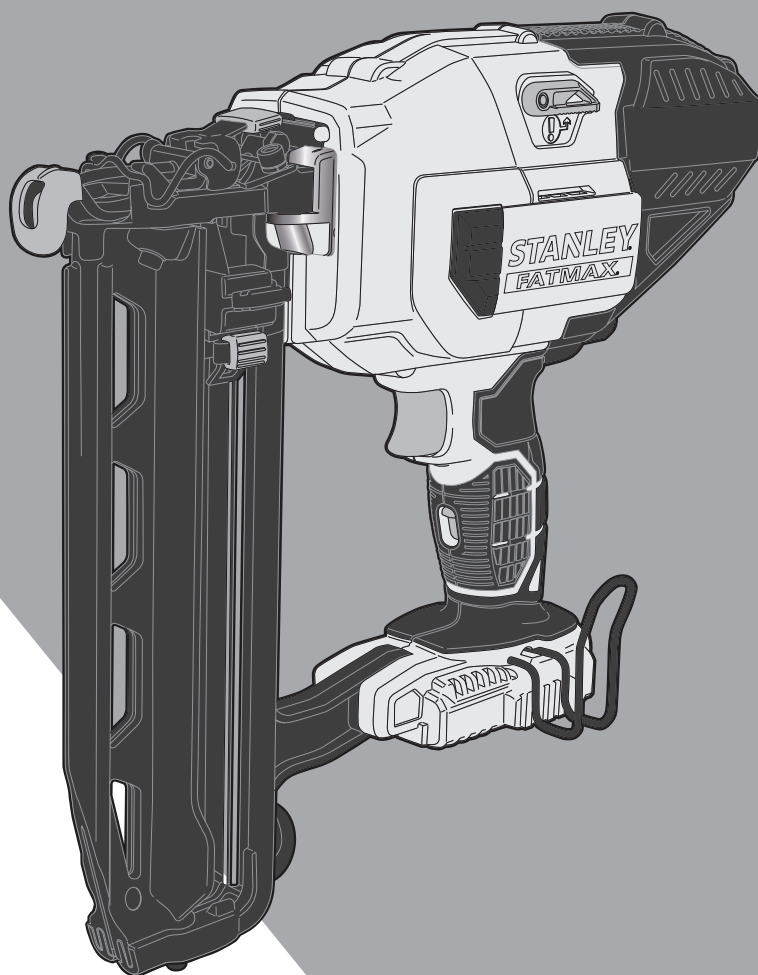


STANLEY[®]

FATMAX[®]

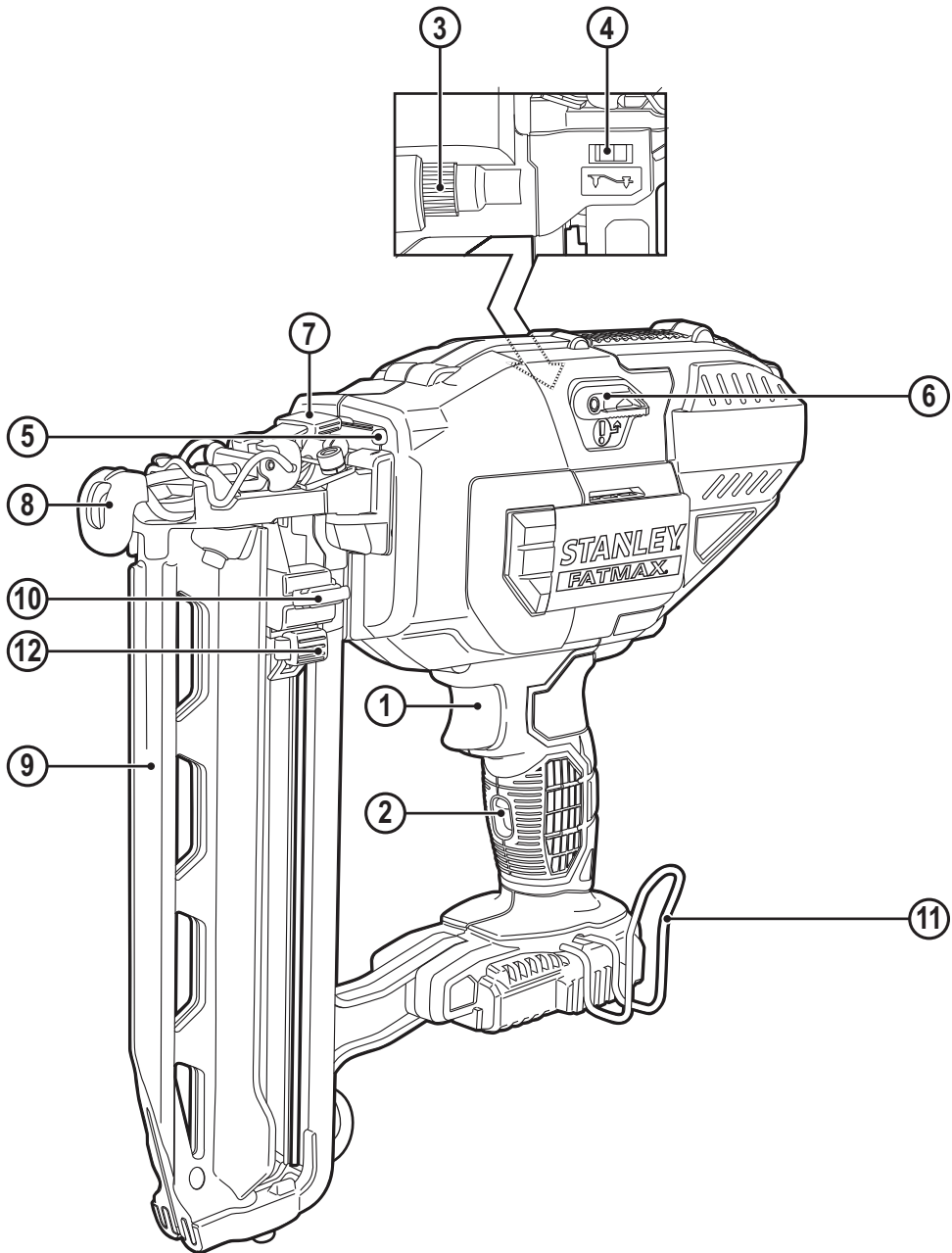


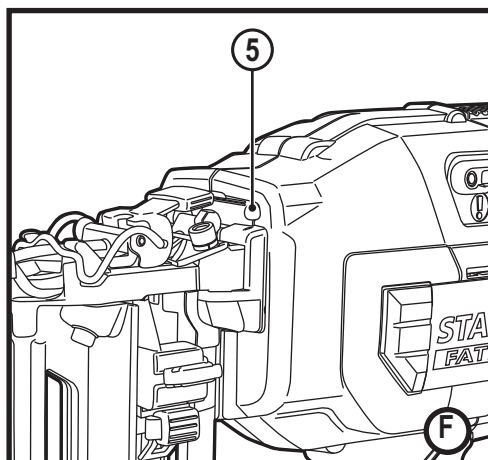
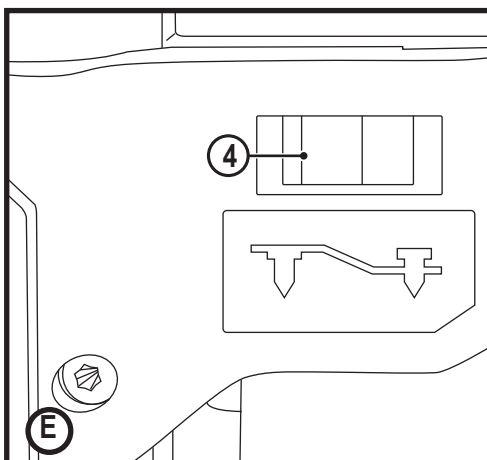
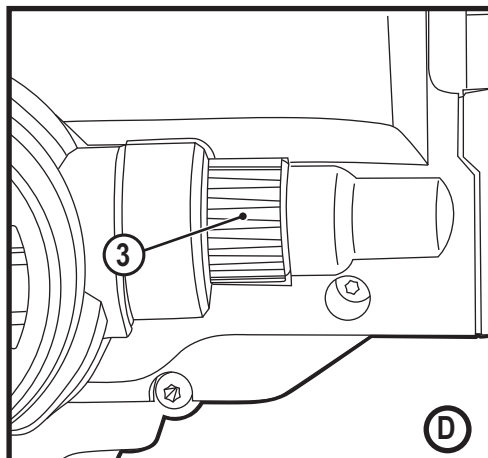
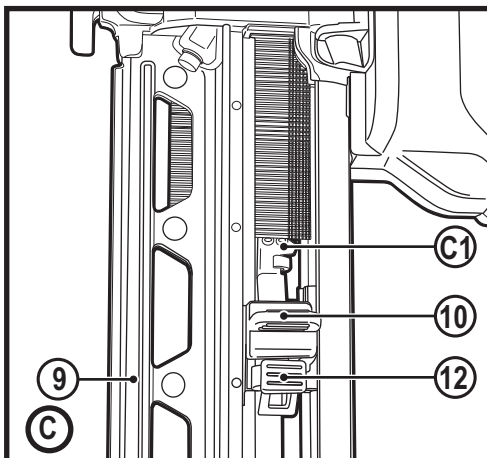
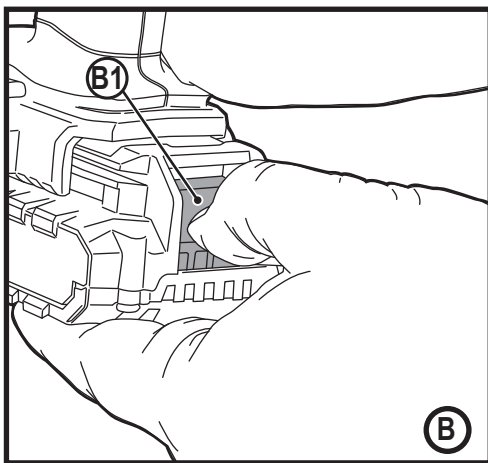
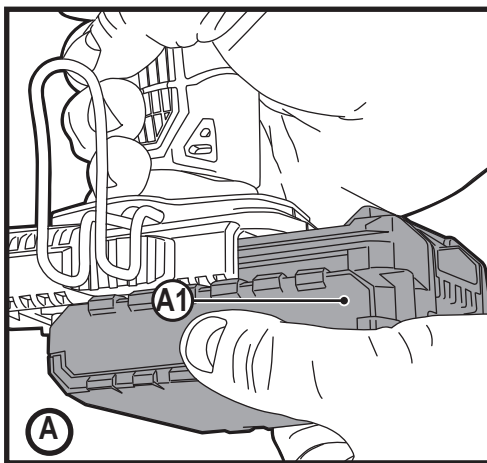
372003 - 26 EST

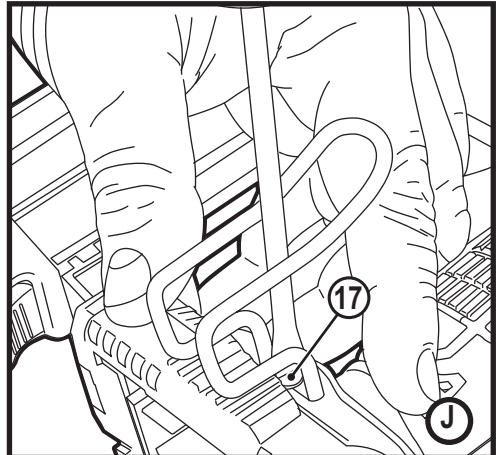
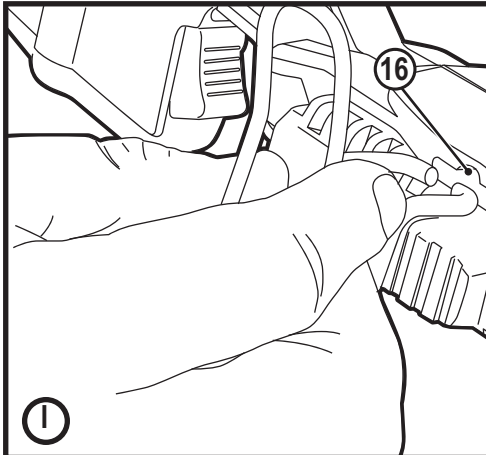
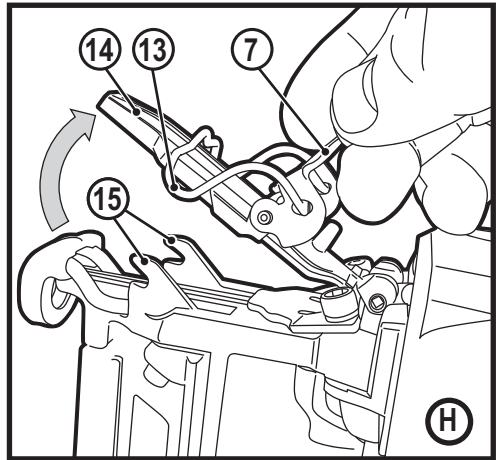
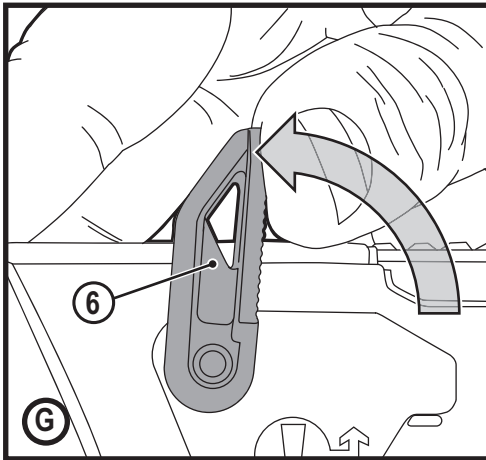
www.stanley.eu

FMC792

Eesti keel	(Originaaljuhend)	6
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	15







Kasutusotstarve

Teie Stanley Fat Max FMC792 juhtmeta naelapüstol on loodud naelte sisestamiseks. Seade on ette nähtud nii professionaalseks kui ka koduseks kasutamiseks.

Ohutuseeskirjad

Üldised elektritööriistade turvahoiatused



Hoiatus! Lugege läbi kõik hoiatused ja juhised.

Kõigi hoiatuste ja juhiste täpne järgimine aitab vältida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse ohtu.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised tuleviku tarvis alles.

Hoiatuses kasutatud termin „elektritööriist“ viitab võrgutoitel töötavatele (juhtmega) ja akutoitel töötavatele (juhtmeta) elektritööriistadele.

1. Tööala ohutus

- Tööpiirkond peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Korralgeduse ja puuduliku valgustuse korral võivad kergesti juhtuda õnnetused.
- Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.** Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või auru.
- Hoidke lapsed ja kõrvalised isikud elektritööriista kasutamise ajal eemal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada kontrolli tööriista üle.

2. Elektriohutus

- Elektritööriista pistik peab vastama pistikupesale.** Ärge kunagi muutke pistikut mis tahes moel. Ärge kasutage maandatud elektritööriistade puhul adapterpistikut. Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögiohtu.
- Vältige kokkupuudet maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmkapid.** Elektrilöögi saamise oht suureneb, kui teie keha on maandatud.
- Vältige elektritööriistade sattumist vihma kätte või märgadesse tingimustesse.** Elektritööriista sattunud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
- Kasutage toitekaablit õigesti.** Ärge kunagi kasutage elektritööriista toitekaablit selle kandmiseks, tõmbamiseks ega pistiku eemaldamiseks seinakontaktist. Kaitske kaablit kuumuse, õli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud või sassis kaablid suurendavad elektrilöögi ohtu.
- Kui kasutate tööriista välitingimustes, tarvitage kindlasti välitingimustesse sobivat pikenduskaablit.** Välitingimustesse sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Kui elektritööriista niisketes tingimustes kasutamine on vältimatu, kasutage rikkevoolukaitset (RCD).** Rikkevoolukaitsme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

3. Isiklik ohutus

- Säilitage valvsus, jälgige, mida te teete, ning kasutage elektritööriista mõistlikult.** Ärge kasutage elektritööriista väsinuna ega alkoholi, narkootikumide või arstimite mõju all olles. Kui elektritööriistaga töötamise ajal tähelepanu kas või hetkeks hajub, võite saada raskeid kehavigastusi.
 - Kasutage isikukaitsevahendeid.** Kandke alati kaitseprille. Isikukaitsevahendid nagu tolmumask, mittelibisevad jalanõud, kiiver ja kuulmiskaitse vähendavad õigetes tingimustes kasutades kehavigastusi.
 - Vältige seadme ootamatut käivitumist.** Veenduge, et enne tööriista vooluvõrku ja/või aku külge ühendamist on käivituslülitil väljalülitatud asendis. Kandes tööriista, sõrm lülilil, või ühendades toiteallikaga tööriista, mille lüliti on tööasendis, võib juhtuda õnnetus.
 - Enne elektritööriista sisselülitamist eemaldage kõik reguleerimis- ja mutrivõtmed.** Tööriista pöörleva osa külge jäetud mutrivõti vms võib tekitada kehavigastusi.
 - Ärge küünitage. Seiske kogu aeg kindlalt ja hoidke tasakaalu.** See tagab parema kontrolli tööriista üle ettearvamatutes situatsioonides.
 - Kandke nõuetekohast riietust.** Ärge kandke lotendavaid rõivaid ega ehteid. Hoidke juuksed, riided ja kindad eemal liikuvatest osadest. Lotendavad rõivad, ehted ja pikad juuksed võivad jääda liikuvate osade külge kinni.
 - Kui seadmetega on kaasas tolmueemaldusliidesed ja kogumisseadmed, siis veenduge, et need on ühendatud ja õigesti kasutatavad.** Tolmukogumisseadme kasutamine võib vähendada tolmuga seotud ohtu.
- #### 4. Elektritööriistade kasutamine ja hooldamine
- Ärge koormake elektritööriista üle.** Kasutage konkreetseks otstarbeks sobivat elektritööriista. Õige elektritööriist teeb töö paremini ja ohutumalt kiirusel, milleks see on mõeldud.
 - Ärge kasutage elektritööriista, kui seda ei saa lülitist sisse ja välja lülitada.** Elektritööriist, mida ei saa lülitist juhtida, on ohtlik ja vajab remonti.
 - Enne reguleerimist, tarvikute vahetamist ja hoiulepanemist lahutage tööriist vooluvõrgust ja/või eemaldage aku.** Nende ettevaatusabinõude rakendamise vähendab seadme ootamatu käivitumise ohtu.
 - Kui elektritööriista ei kasutata, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage tööriista kasutada inimestel, kes tööriista ei tunne või pole lugenud seda kasutusjuhendit.** Oskamatutes kätes on elektritööriistad ohtlikud.
 - Hooldage elektritööriista.** Veenduge, et liikuvad osad on õiges asendis ega ole kinni kiilunud, detailid on terved ja puuduvad muud tingimused, mis võivad mõjutada tööriista tööd. Kahjustuste korral laske tööriista enne edasist kasutamist remontida. Tööriistade halb hooldamine põhjustab palju õnnetusi.

- f. **Hoidke lõiketarvikud terava ja puhtana.** Õigesti hooldatud, teravate lõikeservadega lõiketarvikud kiiluvad väiksema tõenäosusega kinni ja neid on lihtsam juhtida.
- g. **Kasutage elektritööriista, lisaseadmeid, otsikuid jms vastavalt juhendile, võttes arvesse nii tööpiirkonda kui ka tehtava töö iseloomu.** Tööriista kasutamine muuks kui ettenähtud otstarbeks võib põhjustada ohtliku olukorra.
5. **Akutööriista kasutamine ja hooldamine**
- a. **Kasutage laadimiseks ainult tootja määratud laadijat.** Ühele akule sobiv laadija võib teise aku laadimisel põhjustada tuleohtu.
- b. **Kasutage tööriistu ainult kindlaks määratud akudega.** Teist tüüpi akude kasutamine võib põhjustada vigastus- ja tuleohtu.
- c. **Kui aku ei ole kasutusel, hoidke seda eemal metalliesemetest, näiteks kirjajklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest ja muudest väikestest metalliesemetest, mis võivad klemmid lühistada.** Aku klemmide lühistamine võib põhjustada põletusi ja tulekahju.
- d. **Valedes tingimustes võib akust eralduda vedelikku.** Välitige sellega kokkupuutumist. Kokkupuute korral peske veega. Kui vedelikku satub silma, pöörduge lisaks arsti poole. Akust lekkinud vedelik võib tekitada ärritust ja põletusi.
6. **Teenindus**
- a. **Laske tööriista korrapäraselt hooldada kvalifitseeritud remonditöökojas ja kasutage ainult originaalvaruosi.** See tagab tööriista ohutuse säilimise.

Täiendavad hoiatused elektritööriistade kasutamisel

- ◆ **Kasutage tööriistaga kaasas olevaid lisakäepidemeid.** Kontrolli kadumine võib põhjustada kehavigastusi.
- ◆ **Kui te teete tööd, mille käigus võib lõiketarvik puutuda kokku varjatud juhtmetega, hoidke elektritööriista ainult isoleeritud hoidepindadest.** Voolu all oleva juhtmega kokkupuutumisel satuvad voolu alla ka elektritööriista lahtised metallosad ning võivad anda kasutajale elektrilöögi.
- ◆ **Hoidke elektritööriista isoleeritud pindadest, kui töö käigus võib saeleht sattuda peidetud juhtmesse.** Kui kinnitused puudutavad pinge all olevat juhet, võivad pinge alla sattuda ka elektritööriista lahtised metallosad ja kasutaja võib saada elektrilöögi.
- ◆ **Kinnitage detail stabiilse aluse külge pitskruvidega või muul sobival viisil.** Detaili hoidmisel käega või vastu keha on detail ebastabiilne ja nii võib selle üle kaduda kontroll.
- ◆ **Enne seinä, pörandi või lae puurimist kontrollige torustiku ja juhtmete asukohti.**
- ◆ **Vahetult pärast puurimist vältige puuriotsaku puudutamist, kuna see võib olla väga kuum.**
- ◆ **Selles kasutusjuhendis on kirjeldatud ettenähtud otstarvet.** Mis tahes tarvikute või lisaseadmete kasutamine või tööriista kasutamine viisil, mida selles kasutusjuhendis ei soovitata, võib põhjustada kehavigastuse või varalise kahju ohtu.

Kõrvaliste isikute ohutus

- ◆ **Ärge lubage seadet kasutada lastel ega piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega, samuti puudulike kogemuste ja teadmistega isikutel, kes ei ole tutvunud juhendiga.**
- ◆ **Kohalikud eeskirjad võivad seada operaatori vanusele piirangud.**
- ◆ **Ärge kunagi kasutage seadet, kui inimesed, eriti lapsed või koduloomad on lähedal.**

Täiendavad ohutusnõuded juhtmeta naelapüstolte jaoks

- ◆ **Kasutage alati kaitseprille.**
 - ◆ **Kandke alati kuulmiskaitsevahendit.**
 - ◆ **Kasutage vaid antud kasutusjuhendis täpsustatud kinnititüüpi.**
 - ◆ **Ärge kasutage ühtegi alust tööriista kinnitamiseks toe külge.**
 - ◆ **Ärge võtke ühtegi kinnitit tulistusseadme osa, nt kokkupuutejooksu, koost ega blokeerige neid.**
 - ◆ **Enne iga kasutuskorda kontrollige, et ohutus ja päästikumehhanism töötab korrektselt ja et kõik mutrid ja polidid on tugevalt kinni.**
 - ◆ **Ärge kasutage tööriista haamrina.**
 - ◆ **Ärge kasutage tööriista redelina.**
 - ◆ **Ärge kunagi suunake ühtegi operatsioonaalset kinnitamise mootoriga tööriista endale ega ühelegi teisele isikule.**
 - ◆ **Töötamise ajal hoidke tööriista nii, et pea või keha ei saaks mingil juhul viga võimaliku mähkimise korral, mis on tingitud toite katkestusest või töödetaali kõvadest piirkondadest.**
 - ◆ **Ärge kunagi tulistage kinniti aktiveerimistöörriista vabasse õhku.**
 - ◆ **Tööalas tuleb tööriista kanda töökohas vaid ühte käepidet kasutades ning sel ajal ei tohi päästik olla kunagi aktiveeritud.**
 - ◆ **Arvestage tööala tingimustega.** Kinnitid võivad läbiva õhukese detaili või libiseda detaili nurkadelt või äärtelt maha ja seega seades inimese ohtu.
 - ◆ **Ärge tulistage kinnitit detaili ääre lähedusse.**
 - ◆ **Ärge tulistage kinnitit teise kinniti otsa.**
 - ◆ **Eeldage alati, et tööriist sisaldab kinniteid.**
- Naelapüstoliga hooletu ümberkäimise tagajärjeks on ootamatu kinniti tulistamine ja kehavigastus.

EESTI KEEL

- ◆ **Ärge suunake tööriista endale või ühegi läheduses viibivale inimesele.** Ootamatu aktiveerimise tagajärjel vabaneb kinniti, põhjustades vigastuse.
- ◆ **Ärge aktiveerige tööriista, kui see pole tugevalt detaili vastu asetatud.** Kui tööriist pole vastas, võib kinniti teie sihtkohast kõrvale kalduda.
- ◆ **Katkestage tööriista ühendus toiteallikaga, kui kinniti kiilib tööriistas kinni.** Kui eemaldate kinni kiilunud kinnitit, võite naelapüstoli juhuslikult aktiveerida, kui see on toiteallikaga ühendatud.
- ◆ **Ärge kasutage seda naelapüstolit elektrikaablite kinnitamiseks.**
See pole mõeldud elektrikaablite installatsiooni jaoks see võib kahjustada elektrikaablite isolatsiooni, kusjuures põhjustades elektrilöögi või tuleohtu.

Muud ohud

Täiendavad jääkriskid võivad tekkida, kui kasutate tööriista, mida pole hoiatustes märgitud.

Need ohud võivad tekkida valesti kasutamise, pikemaajalise kasutamise jne tõttu.

Ka asjakohaste ohutusnõuete järgimisel ja turvaseadeldiste kasutamisel ei saa teatud ohte vältida. Nende hulka kuulub:

- ◆ Liikuvate osade puudutamisest põhjustatud vigastused.
- ◆ Detailide, terade või tarvikute vahetamisel tekkivad vigastused.
- ◆ Tööriista pikemaajalisest kasutamisest põhjustatud vigastused. Tööriista pikemaajalisel kasutamisel tehke regulaarselt puhkepause.
- ◆ Kuulmiskahjustus.
- ◆ Tööriista kasutamisel (näiteks puidu, eriti tamme, kase ja MDF-plaatide töötlemisel) tekkiva tolmusissehingamisest põhjustatud terviseohud.

Vibratsioon

Tehnilistes andmetes ja vastavusdeklaratsioonis sisalduvad deklareeritud vibratsioonitasemed on mõõdetud vastavalt standardis EN50636 kirjeldatud standardsele katsemeetodile ning neid võib kasutada tööriistade võrdlemiseks. Deklareeritud vibratsioonitaset võib kasutada ka kokkupuute esmaseks hindamiseks.

Hoiatus! Tööriista tegeliku kasutamise ajal tekkiva vibratsiooni väärtused võivad selle kasutamisiisist sõltuvalt deklareeritud väärtustest erineda. Vibratsioonitase võib tõusta üle deklareeritud taseme.

Vibratsiooniga kokkupuute hindamisel selleks, et määrata kindlaks direktiiviga 2002/44/EÜ nõutud meetmed töökohal elektritööriistu kasutavate isikute kaitsmiseks, tuleb võtta arvesse tegelikke kasutustingimusi ja tööriista kasutamise viisi, sealhulgas töötajate kõiki osi, näiteks lisaks reaalse kasutamise ajale ka neid aegu, mil tööriist on välja lülitatud või töötab tühihoosul.

Tööriistal olevad sildid

Tööriistal on toodud järgmised sümboolid koos kuupäevakoodiga:



Hoiatus! Vigastusohu vähendamiseks lugege tähelepanelikult kasutusjuhendit.



Hoiatus! Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja kandma kõrva- ja silmakaitset.



Hoidke käsi ja kehaosi vahetust tööalast eemal.

Täiendavad ohutusnõuded akude ja akulaadijate kohta

Akud

- ◆ Ärge kunagi proovige neid avada.
- ◆ Vältige aku kokkupuudet veega.
- ◆ Ärge hoidke akut kohas, mille temperatuur võib kerkida üle 40 °C.
- ◆ Laadimisel peab ümbritseva keskkonna temperatuur olema vahemikus 10 °C kuni 40 °C.
- ◆ Akude kõrvaldamisel järgige jaotise „Keskkonnakaitse” juhiseid.
- ◆ Ärge kahjustage/deformeerige akut torgete ega pöurutustega, sest see võib põhjustada kehavigastusi ja tuleohtu.
- ◆ Ärge laadige kahjustunud akusid.
- ◆ Äärmuslikes tingimustes võib aku lekkida. Kui märkate akut vedelikku, pühkige see ettevaatlikult lapiga ära. Vältige selle sattumist nahale.
- ◆ Nahale või silma sattumisel järgige allpool toodud juhiseid.

Hoiatus! Akuvedelik võib põhjustada vigastusi või varalist kahju. Nahale sattumisel loputage nahka kohe veega. Kui ilmneb punetus, valu või ärritus, pöörduge arsti poole. Silma sattumisel loputage silma kohe puhta veega ja pöörduge arsti poole.



Ärge üritage laadida mittelaetavaid patareisid.

Akulaadidajad

- ◆ Kasutage oma Stanley Fat Maxi laadijat ainult selle seadme/tööriista aku laadimiseks, millega koos laadija tarniti. Teised akud võivad plahvatada ning põhjustada kehavigastusi ja kahjusid.
- ◆ Ärge üritage laadida mittelaetavaid patareisid.
- ◆ Laske vigased juhtmed viivitamata välja vahetada.
- ◆ Vältige akulaadija kokkupuudet veega.
- ◆ Ärge avage akulaadijat.
- ◆ Ärge torgake akulaadijasse võõrkehi.

Sümbolid laadijal



Akulaadija on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.



Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.

Elektrihoiatus



Teie adapter on topeltsilatsiooniga ega vaja seega lisamaandust. Kontrollige alati, et võrgupinge vastaks andmesildile märgitud väärtusele. Ärge kunagi proovige vahetada adapterit välja tavalise toitepistiku vastu.

Osad

Sellel seadmel on järgmised osad või mõned neist.

1. Päästiklüüti
2. Päästiku lukustuslüüti
3. Sügavuse reguleerkeras
4. Sügavuse reguleerindikaator
5. Töötuli/tühi patarei/ummistus/seiskumisindikaator
6. Seiskumise vabastushoob
7. Ummistusest vabastamise riiv
8. Kokkupuutejooks
9. Kassett
10. Tõukuri riiv
11. Võökinnitus
12. Tõukuri riivi vabastus

Kasutamine

Aku laadimine

Akut tuleb laadida enne esmakordset kasutamist ja alati, kui see ei anna enam piisavalt voolu töödel, mis varem käisid kergelt.

Aku võib laadimise ajal soojeneda, mis on tavaline ega tähenda, et aku oleks rikkis.

Hoiatus! Ärge laadige akut, kui ümbritsev temperatuur on alla 10 °C või üle 40 °C. Soovitatav laadimistemperatuur on ligikaudu 24 °C.

Märkus: Laadija ei lae akut, kui selle temperatuur on alla umbes 10 °C või üle 40 °C.

Aku tuleb jätta laadijasse ning laadija hakkab seda automaatselt laadima, kui aku temperatuur vastavalt kas tõuseb või langeb.

- ◆ Enne aku sisestamist ühendage akulaadija sobivasse pistikupessa.
- ◆ Asetage aku laadijasse.



Roheline märgutuli hakkab vilkuma, mis viitab sellele, et akut laetakse.



Kui laadimine on lõpetatud, jääb roheline märgutuli püsivalt põlema. Aku on täielikult laetud ja seda võib kasutada või laadijasse jätta.

Hoiatus! Laadige tühjenenud akud täis pärast kasutamist niipea kui võimalik, vastasel juhul lüheneb märkimisväärselt aku eluiga.

Akulaadija diagnostika

Akulaadija on võimeline tuvastama teatud probleeme, mis võivad tekkida akupatareide või toiteallikaga seoses. Probleemidele viitab ühe märgutule vilkumine erineva vilkumismustriga.

Aku viga



Akulaadija suudab tuvastada nõrka või kahjustunud akut. Punane märgutuli vilgub sidile märgitud mustriga. Kui märkate aku veale viitavat vilkumismustrit, ärge jätkake aku laadimist. Viige see tagasi teeninduskeskusesse või taaskasutamiseks mõeldud kogumiskohta.

Kuuma/külma aku viivitus



Kui akulaadija tuvastab liiga kuuma või liiga külma aku, siis see käivitab automaatselt kuuma/külma aku viivituse, lükates laadimist edasi, kuni aku on normaliseerunud. Pärast seda lülitub akulaadija automaatselt aku laadimisrežiimile. See funktsioon tagab akude maksimaalse tööea. Kui tuvastatakse kuuma/külma aku viivitus, vilgub punane märgutuli sildile märgitud mustriga.

Aku jätmise akulaadijasse

Kui märgutuli põleb pidevalt, võib aku jätta laadijasse. Laadija hoiab akut kasutamiskvalmis ja täielikult laetuna.

Olulised laadimist puudutavad märkused

- Akukomplekti pikima eluea ja parima soorituse saavutamiseks, kui laete akut õhutemperatuurivahemikus 18° - 24°C. ÄRGE laadige akukomplekti, kui õhutemperatuur on alla +4,5°C või üle +40,5°C. See on tähtis ja ennetab aku tõsist kahjustumist.
- ◆ Laadimise ajal võivad laadija ja akupatarei soojeneda. See on normaalne ega viita tõrkele. Et aku pärast kasutamist kiiremini maha jahtuks, ei tohi laadijat ega akut hoida soojas (nt metallkuuris või soojusisolatsioonita haagises).
- ◆ Kui aku ei lae korralikult:

- ◆ ontrollige, kas pistikupesa töötab, ühendades sellega valgusti või mõne muu seadme.
- ◆ Veenduge, et pistikupesaga ei ole ühendatud valgusti lüliti, mis tule kustutamisel toite välja lülitab.
- ◆ Viige laadija ja aku kohta, kus ümbritseva õhu temperatuur on ligikaudu 18–24 °C.
- ◆ Kui laadimisprobleemid ei lahene, viige seade, akupatarei ja laadija kohaliku teeninduskeskusesse.
- ◆ Akupatareid tuleb laadida, kui see ei anna enam piisavalt voolu töödel, mis varem käisid kergelt. Sellisel juhul ÄRGE JÄTKAKE seadme kasutamist. Järgige laadimisjuhiseid. Soovi korral võite laadida ka osaliselt laetud akupatareid, ilma et peaksite kartma erilist kahju.
- ◆ Elektrit juhtivad vöörkehad, muu hulgas näiteks terasvill, foolium või igasugused metalliosakeste kogumid tuleb laadija pesast eemal hoida. Ühendage laadija alati vooluvõrgust lahti, kui selle pesas pole akut. Ühendage laadija lahti ka enne puhastamist.
- ◆ Laadijat ei tohi külmutada ega kasta vette või muudesse vedelikesse.

Hoiatus! Elektrilöögihoht. Vältige vedelike sattumist laadijasse. Ärge kunagi üritage akut mingil põhjusel avada. Kui akupatarei plastkorpust puruneb või praguneb, viige see ringlussevõtmiseks teeninduskeskusesse.

Akupatarei paigaldamine seadmesse ja sellest eemaldamine

Hoiatus! Et vältida lüliti aktiveerumist, veenduge enne aku paigaldamist või eemaldamist, et vabastusnupp on välja lülitatud.

Akupatarei paigaldamine

Sisestage akupatarei (A1) seadmesse, kuni kuulete klõpsatust (joonis A). Veenduge, et akupatarei on täielikult paigas ja oma kohal kindlalt lukus.

Akupatarei eemaldamine

Vajutage aku vabastusnuppu (B1), nagu näidatud joonisel B, ja tõmmake akupatarei seadmest välja.

Kasutamine

Hoiatus! Lugege juhendi alguses olev jagu „Naelapüstoli hoiatused“ hoolega läbi. Kandke alati silma- ja kuulmiskaitset, kui teete selle tööriistaga tööd.

Hoidke naelapüstolit endast ja teistest eemal. Ohutu töö tagamiseks tehke järgmised protseduurid ja kontrollige püstolit enne iga kasutust.

Hoiatus! Kehavigastuste riski vähendamiseks katkestage akupatarei tööriistast ja ühendage päästiku lukustuslüli enne hoolduse tegemist, ummistunud naelte eemaldamist, tööalast lahkumist, tööriista viimist muude kohta või tööriista käsitsemist muu isiku poolt.

Hoiatus! Hoidke sõrmi päästikust EEMAL, kui te parasjagu kinniteid ei sisesta, et vältida juhuslikku tulistamist. Ärge kunagi kandke tööriista sõrme päästikul hoides.

- ◆ Kandke sobivaid silmade, kõrvade ja hingamisteede kaitsevahendeid.
- ◆ Eemaldage akupatarei tööriistast ja aktiveerige päästiku lukustus.
- ◆ Lukustage tõukur tagumises asendis ja eemaldage kõik naelaribad kasseti seest.
- ◆ Kontrollige, et kokkupuutejooks ja tõukuri kooste töötaksid sujuvalt ja nõuetekohaselt. Ärge kasutage tööriista, kui emb-kumb kooste ei tööta nõuetekohaselt.
- ◆ Ärge kunagi kasutage tööriista, millel on kahjustunud osad.

Naelapüstoli kasutamiseks

Hoiatus! Kokkupuutejooks vajab olema alla vajutatud pärast seda, kui päästik on täielikult tõmmatud. Siis tuleb pärast iga naela tulistamist vabastada mõlemad kokkupuuteriba ja päästik.

Hoiatus! Patarei tuleb alati eemaldada ja päästiku lukustus peab olema aktiveeritud, kui tehakse mis tahes muudatusi või kui tööriista ei kasutata.

- ◆ Vajutage kokkupuutejooks täielikult tööala vastu.
- ◆ Tõmmake täielikult päästikut ja mootor hakkab tööle. (nael tulistatakse tööalasse)
- ◆ Vabastage päästik.
- ◆ Tõstke kokkupuutejooks tööalalt üles.
- ◆ Korrake ülalpool toodud 4 sammu järgmise toiminguga.

Tööriista ettevalmistamine

Hoiatus! ÄRGE pihustage või kandke muul viisil õli, määreid või puhastuslahuseid tööriista sisse. See võib mõjutada märkimisväärselt tööriista eluiga ja tööd.

Hoiatus! Patarei tuleb alati eemaldada ja päästiku lukustus peab olema aktiveeritud, kui tehakse mis tahes muudatusi või kui tööriista ei kasutata.

- ◆ Lugege antud juhendi ohutusosalaseid juhiseid.
- ◆ Kandke silma- ja kõrvakaitset.
- ◆ Eemaldage patarei tööriistast ja laadige täielikult täis.
- ◆ Tagage, et kassett on kõikidest naeltest täielikult tühi.
- ◆ Kontrollige, et kokkupuutejooks ja tõukuri kooste töötaksid sujuvalt ja nõuetekohaselt. Ärge kasutage tööriista, kui emb-kumb kooste ei tööta nõuetekohaselt.
- ◆ Ärge suunake tööriista endale ega muudele isikutele.
- ◆ Sisestage täielikult täis laetud akupatarei.

Tööriista laadimine

Hoiatus! Hoidke tööriista endast ja teistest eemal. Tagajärjeks võib olla raske vigastus.

Hoiatus! Ärge kunagi laadige naelu aktiveeritud kokkupuutejooksu või päästikuga.

Hoiatus! Eemaldage akupatarei alati enne naelte laadimist ja eemaldamist.

Hoiatus! Patarei tuleb alati eemaldada ja päästiku lukustus peab olema aktiveeritud, kui tehakse mis tahes muudatusi või

kui tööriista ei kasutata.

Hoiatus! Hoidke sõrmi töukurist eemal, et vältida vigastusi.

- ◆ Sisestage kinnitid kasseti põhja (9).
- ◆ Vajutage töukur (10) alla, kuni naelatugi (C1) vajub naelte taha, nagu näidatud joonisel C.
- ◆ Vabastage töukur (10).

Tööriista tühjendamine

Hoiatus! Patarei tuleb alati eemaldada ja päästiku lukustus peab olema aktiveeritud, kui tehakse mis tahes muudatusi või kui tööriista ei kasutata.

- ◆ Vajutage töukuri riivi vabastusnuppu (12).
- ◆ Libistage naelad manuaalselt kasseti põhja suunas (9).
- ◆ Avage ummistuse eemaldamise uks (7) on esiohtas, et veenduda, et seal pole naelu.

Sügavuse reguleerimine (joonis D, E)

Kinniti sisestamise sügavust saab reguleerida, kasutades sügavuse reguleeriketast (3) tööriista küljel.

Hoiatus! Sügavuse reguleerimise katse ajal juhuslikult aktiveerimisest tingitud tõsise vigastusriski vähendamiseks alati:

- ◆ Eemaldage akupatarei.
- ◆ Aktiveerige päästiku lukustus.
- ◆ Vältige kokkupuudet päästikuga reguleerimise ajal.

Sügavuse seadistused on liugskaalal (4). Vasak külg näitab sügavaimat ja parem külg pindmisemat sisestust.

- ◆ Naela sügavamaks sisestamiseks keerake sügavuse reguleeriketast (3) allapoole. Seeläbi libiseb sügavuse reguleerimisindikaator (4) skaalal vasakule.
- ◆ Naela pindmisemaks sisestamiseks keerake sügavuse reguleeriketast (3) ülespoole. Seeläbi libiseb sügavuse reguleerimisindikaator (4) skaalal paremale.

Töötuled (joonis F)

Naelapüstoli mõlemal küljel on töötuled (5).

Töötuled süttivad, kui kokkupuutejooks vajutatakse alla.

Märkus: Need töötuled on vahetu tööpinna valgustamiseks ning see pole mõeldud taskulambina kasutamiseks.



Tühja patarei indikaator:

Töötuled vilguvad ja lülituvad siis täielikult välja, sest patarei on tühi.



Ummistunud püstoli indikaator:

Töötuled vilguvad pidevalt, kui naelapüstol on ummistunud ninaosas (vt Kinnikiilunud naela eemaldamine).

Seiskamise vabastus (joonis G)

Hoiatus! Kui esineb seiskumist, lülitub tööriist iseenesest välja ja seda tuleb uuesti seadistada. Selleks järgige seiskamistingimuste lahendamise juhiseid. Seejärel eemaldage akupatarei ja siis sisestage akupatarei uuesti. Tööriist on nüüd töövalmis. Kui naelapüstolit kasutatakse karmil tööol, kus kogu mootoris olevat energiat kasutatakse naelte tulistamiseks, võib tööriist seiskuda. Ajamiketas ei viinud tsükli lõpuni ja kiilumis-/seiskamisindikaator vilgub. Keerake seiskamise vabastushooba (6) tööriistal ja mehhanism vabastatakse, nagu näidatud joonisel G.

Märkus! Tööriist blokeerub ise ning ei lähe algasendisse, kuni akupatareid pole ja seda pole ka tagasi asetatud. Kui seade seiskub jätkuvalt, palun vaadake materjali ja kinniti pikkust veendumaks, et tegu pole liiga raskete tingimustega tööga. Kui ajamiketas ei liigu automaatselt algasendisse tagasi pärast seiskumise vabastushoova keeramist, jätkake osaga „Kinnikiilunud naela eemaldamine“.



Kinnikiilunud naela eemaldamine (joonis H)

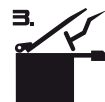
Hoiatus! Kehavigastuse riski vähendamiseks katkestage akupatarei ühendus tööriistaga ja aktiveerige päästiku lukustus enne hooldustööde tegemist või kinnikiilunud naela eemaldamist.

Kui nael jääb ninaossa kinni, suunake tööriist endast eemale ja järgige eemaldamiseks neid juhiseid:

- ◆ Eemaldage akupatarei tööriistast ja aktiveerige päästiku lukustus.



- ◆ Keerake tööriistal seiskumise vabastushooba (6), et vabastada ajamiketas ja eemaldada ummistus. Kui tööriist on ikka ummistunud, järgige allpool toodud 9 sammu:
 - ◆ Tõmmake töukur alla, kuni see oma kohal lukustub, seejärel keerake tööriist ümber nii, et naelad libiseksid vabalt kasseti põhjast välja.



- ◆ Tõstke ummistusest vabastamise riivi (7), siis tõmmake üles esiukse avamiseks (14).

- ◆ Eemaldage paindunud nael, kasutades vajadusel tange.
- ◆ Kui ajamiketas on alumises asendis, sisestage kruvikeeraja või muu varras ninaossa ja lükake ajamiketas oma asendisse tagasi.
- ◆ Sulgege esiüks ja aktiveerige kokkupuutejooksu kahe käpa (15) all olevad juhtmed (13). Lükake ummistusest vabastamise riiv alla (7), kuni see oma kohal lukustub.
- ◆ Sisestage naelad uuesti kassetti (vt Tööriista laadimine).
- ◆ Vajutage tõukur (10) alla, kuni naelatugi (C1) vajub naelte taha, nagu näidatud joonisel C.
- ◆ Asetage akupatarei tagasi.
- ◆ Avage päästiku lukustus (2), lubades päästikut aktiveerida.

Hoiatus! Kui esineb ummistust, lülitub tööriist iseenesest välja ja seda tuleb uuesti seadistada. Selleks järgige ummistustingimuste lahendamise juhiseid. Seejärel eemaldage akupatarei ja siis sisestage akupatarei uuesti. Tööriist on nüüd töövalmis.

Märkus! Kui naelad peaksid sageli kokkupuutejooksu ummistama, laske volitatud Stanley Fat Max hoolduskeskusel tööriista hooldada.

Külma ilmaga töötamine

Kui töotate tööriistaga allpool jäätumise temperatuure:

- ◆ Hoidke tööriista võimalikult soojas enne kasutamist.
- ◆ Aktiveerige tööriista 5 või 6 korda jäätmetel enne tegelikku kasutamist.

Kuumaga töötamine

Tööriist peaks tavaliselt töötama. Sellegipoolest hoidke tööriista päikesekiirgusest eemal, kuna üleliigne kuumus võib kahjustada pörkeraudu ja muid kummist osi, mille tagajärjel tekib hooldustööde vajadus.

Vöökinnitus (joonis I-J)

Hoiatus! Eemaldage naelad kassetist enne mis tahes seadistuste tegemist või selle tööriista hooldamist. Kui seda nõuet eiratakse, võivad tagajärjeks olla rasked vigastused.

- ◆ Eemaldage akupatarei tööriistast ja aktiveerige päästiku lukustus.
- ◆ Eemaldage kruvikeerajaga kruvi vöökinnituse õdnest, mis on tööriista alusel (16).
- ◆ Asetage vöökinnituse (11) esiserv tööriista aluse õdnend (16), nagu näidatud joonisel I.
- ◆ Kinnitage vöökinnitus (11) kaasa antud kruviga (17) ja pingutage see tugevalt kruvikeerajaga, nagu näidatud joonisel J.
- ◆ Asendage akupatarei.

Varuosad

Hoiatus! Kehavigastuse riski vähendamiseks katkestage akupatarei ühendus tööriistaga ja aktiveerige päästiku

lukustus enne hooldustööde tegemist või kinnikiilunud naela eemaldamist.

Tööriist on varustatud no-mar varuotsakuga, mis asub naelakasseti küljel.

- ◆ No-mar padi asendamiseks tõmmake vana no-mar lihtsalt ära ja asetage uus no-mar padi kokkupuutejooksule. Kasutage ainult identseid varuosasid. Varuosade ja tellitavate osade jaoks külastage meie hoolduse veebilehte aadressil www.stanley.eu/3co.uk. Saate tellida ka osi oma lähimast Stanley Fat Max Factory Service Center või Stanley Fat Max Authorized Warranty.

Törkeotsing

Kui seade ei tööta korralikult, järgige järgmisi juhiseid.

Kui see ei lahenda probleemi, võtke ühendust oma kohaliku Stanley Fat Maxi remonditöökojaga.

Hoiatus! Enne jätkamist eemaldage seade vooluvõrgust.

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalikud lahendus
Seade ei käivitu.	Akupatarei pole õigesti paigaldatud. Akupatarei pole laetud. Päästiku lukustuslüüti on aktiveeritud.	Kontrollige akupatarei paigaldust. Kontrollige akupatarei laadimistingimusi. Vabastage päästiku lukustuslüüti.
Tööriist ei lähe tööle. (esilatern sisse, mootor ei tööta)	Mootor lõpetab 2 sekundi pärast töötamise.	Tavarežiim; vabastada päästik või kokkupuutejooks ja vajutada uuesti alla.
Tööriist ei lähe tööle. (esilaternad vilguvad)	Patarei täituvuse tase on madal või patarei on kahjustunud.	Laadige või asendage patarei.
Tööriist ei lähe tööle. (esilaternad vilguvad pidevalt)	Kinnikiilunud kinniti/ tööriist jääb seisma. Kinnikiilunud mehhanism	Eemaldage patarei, keerake seiskumise vabastushooba. Eemaldage kinnikiilunud kinniti ja sisestage akupatarei uuesti. Vaadake volitatud teeninduskeskusest.
Tööriist ei lähe tööle. ((esilaternad sisse, mootor töötab, ajamiketas all kinni))		Vaadake volitatud teeninduskeskusest.
Tööriist töötab, kuid ei sisesta kinniteid täielikult.	Patarei täituvuse tase on madal või patarei on kahjustunud. Sügavus on seatud liiga pindmiseks. Tööriist pole tugevalt detaili vastas. Materjali ja kinniti pikkus liiga karm rakenduseks.	Laadige või asendage patarei. Keerake sügavuse reguleeriketas, et seada seadistus sügavamaks. Lugege kasutusjuhendit. Valige sobiv materjal või kinniti pikkus.

Hooldus

Stanley Fat Maxi juhtmega/juhtmeta seade/tööriist on loodud pikaajaliseks kasutamiseks minimaalse hooldamise juures. Pideva rahuldava töö tagamiseks tuleb tööriista/seadme eest

hooldseta ja seda regulaarselt puhastada.

Hoiatus! Lülitage välja ja katkestage seadme ühendus enne puhastamisega alustamist.

- ◆ Mustuse ja õli võib seadme välispinnalt eemaldada lapiga.

Hoiatus! Ärge kunagi kasutage seadme mittemetallist osade puhastamiseks lahusteid või muid kemikaale. Need kemikaalid võivad nimetatud osade materjale nõrgendada. Kasutage vaid veega või õrnatoimelise seebiga niisutatud lappi. Ärge kunagi laske ühelgi vedelikul sattuda seadme sisse; ärge kastke ühtegi seadme osa vedelikku.

Hoiatus! ÄRGE pihustage või kandke muul viisil määreid või puhastuslahuseid tööriista sisse. See võib mõjutada märkimisväärselt tööriista eluiga ja tööd.

Teenindusala sed märkmed

Toode pole kasutaja poolt hooldatav. Naelapüstoli sees pole kasutaja poolt hooldatavaid osi. Hooldamine volitatud hoolduskeskuses on vajalik staatiliste laengute suhtes tundlike siseosade kahjustamise vältimiseks.

Keskonnakaitse



Jäätmete sortimine. Selle sümboliga märgistatud tooteid ja akusid ei tohi kõrvaldada koos olemäämetega.

Tooted ja akud sisaldavad aineid, mida saab eemaldada ja taaskasutada, et vähendada toorainepuudust.

Elektriseadmed ja akud tuleb ringlusse võtta vastavalt kohalikele eeskirjadele. Lisateavet leiate aadressilt www.2helpU.com

Tehnilised andmed

		FMC792 tüüp:1
Pinge	V_{DC}	18
Patarei tüüp		Li-Ion
Aktiveerimisrežiim		Jada
Kasseti nurk		Sirge
Nimikoormuseta kiirus	p/min	9100
Ajami energia	umbes	60J
Kaal (vaid tööriist)	kg	2,6

Kinnituste		
pikkus	mm	25 - 64
Varre diameeter	mm	1,6
Nurk		Sirge

Akulaadija		90608625
Sisendpinge	V_{AC}	230
Väljundpinge	V_{DC}	18
Voolutugevus	Ah	2,0
Ligikaudne laadimisae		1 hr (2,0 Ah) 2 hr (4,0 Ah)
Kaal (vaid laadija)	kg	0,45

Aku	FMC687L	FMC688L	
Pinge	V_{AC}	18	18
Mahutavus	Ah	2,0ah	4,0ah
Kaal	kg	0,35	0,67
Tüüp		Li-Ion	Li-Ion

Helirõhu tase vastavalt standardile EN 60745 - 1:
Helirõhk (L_{pA}) 87 dB(A), määramatus (K) 1,5 dB(A)
Helivõimsus (W_A) 92 dB(A), määramatus (K) 2,5 dB(A)

Vibratsiooni koguväärtused (kolmeteljelise vektori summa) vastavalt standardile EN 60745 - 2 - 16:
Naelad (a_v) 1,8 m/s ² , määramatus (K) 1,8 m/s ²

EÜ vastavusavaldus

MASINADIREKTIIV



FMC792 - juhtmeta naelapüstol

Stanley Fat Max kinnitab, et jaotises „Tehnilised andmed” kirjeldatud tooted vastavad järgmistele dokumentidele: EN60745-1: 2009 +A11:2010,

EN 60745 - 2 -16:2010

Neid tooted on kooskõlastatud direktiividega 2004/108/EÜ (kuni 19/04/2016), 2014/30/EÜ (alates 20/04/2016), 2006/42/EÜ ja 2011/65/EL.

Lisainfo saamiseks võtke palun ühendust Stanley Fat Max'iga allpool asuval aadressil või vaadake kasutusjuhendi tagaküljel olevat infot.

Allakirjutanu on vastutav tehnilise dokumentatsiooni kokkupanemise eest ja kinnitab seda Stanley Fat Max'i nimel.

R. Laverick
Masinaehituse direktor
Stanley Fat Max,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Suurbritannia
03.02.2016

Garantii

Stanley Fat Max on kindel oma toodete kvaliteedis ja pakub tarbijatele 12-kuulist garantiid alates ostukuupäevast. See garantii täiendab teie seaduslikke õigusi ega piira neid kuidagi. Garantii kehtib Euroopa Liidu liikmesriikide territooriumil ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Garantiinõude esitamiseks peab nõue olema kooskõlas Stanley Fat Maxi kasutustingimustega ning müüjale või volitatud remonditöökojale tuleb esitada ostukviitung. Stanley Fat Maxi 1-aastase garantii kasutustingimused ja lähima volitatud remonditöökoja asukohta leiate veebiaadressilt www.2helpU.com või võttes ühendust Stanley Fat Maxi kohaliku esindusega.

Külastage meie veebilehte www.stanley.eu/3co.uk, et registreerida oma uus Stanley Fat Maxi toode ning olla kursis viimaste uute toodete ja eripakkumistega.

Применение

Беспроводной гвоздепистолет Stanley Fat Max FMC792 предназначен для забивания гвоздей. Данное устройство предназначено как для профессионального, так и для частного, не профессионального использования.

Правила техники безопасности

Общие предупреждения по технике безопасности при работе с электроинструментом



Осторожно! Полностью прочтите инструкции по технике безопасности и все руководства по эксплуатации. Несоблюдение представленных ниже предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжелым травмам.

Сохраните все инструкции для последующего обращения к ним.

Термин „электроинструмент“ во всех приведенных ниже предупреждениях относится к питаемому от электросети (проводному) или от аккумуляторов (беспроводному) электроинструменту.

1. **Безопасность на рабочем месте**
 - a. **Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте его хорошую освещенность.** Захламленное или плохое освещенное рабочее место может стать причиной несчастного случая.
 - b. **Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли.** Искры, которые появляются при работе электроинструментов могут привести к воспламенению пыли или паров.
 - c. **Не разрешайте детям и посторонним лицам находиться рядом с вами при работе с электроинструментом.** Отвлекаясь от работы вы можете потерять контроль над инструментом.
2. **Электробезопасность**
 - a. **Сетевые вилки должны соответствовать розеткам. Никогда не меняйте вилку инструмента. Не используйте переходники к вилкам для электроинструментов с заземлением.** Использование оригинальных штепсельных вилок, соответствующих типу сетевой розетки снижает риск поражения электрическим током.
 - b. **Следует избегать контакта с заземленными поверхностями - такими, как трубы, радиаторы, батареи и холодильники.** Если вы будете заземлены, увеличивается риск поражения электрическим током.
 - c. **Не допускайте нахождения электроинструментов под дождем или в условиях повышенной влажности.**

- При попадании воды в электроинструмент риск поражения электротоком возрастает.
- d. **Необходимо бережно обращаться со шнуром питания. Никогда не используйте кабель для переноски инструмента, не тяните за него, пытайтесь отключить инструмент от сети. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых углов или движущихся предметов.** Поврежденный или запутанный шнур питания повышает риск поражения электротоком.
 - e. **При работе с электроинструментом вне помещения необходимо пользоваться удлинительным кабелем, рассчитанным на эксплуатацию вне помещения.** Использование шнура питания, предназначенного для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
 - f. **При необходимости эксплуатации электроинструмента в местах с повышенной влажностью используйте устройство защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО сокращает риск поражения электрическим током.
3. **Обеспечение индивидуальной безопасности**
 - a. **При работе с электроинструментом сохраняйте бдительность, следите за своими действиями и пользуйтесь здравым смыслом. Не работайте с электроинструментом если вы устали, находитесь в состоянии наркотического, алкогольного опьянения или под воздействием лекарственных препаратов.** Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным телесным повреждениям.
 - b. **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте защитные очки.** Средства защиты, такие как противопылевая маска, обувь с нескользящей подошвой, каска и защитные наушники, используемые при работе, уменьшают риск получения травм.
 - c. **Примите меры для предотвращения случайного включения. Перед тем, как подключить электроинструмент к сети и/или аккумулятору, возьмите инструмент или перенести его на другое место, убедитесь в том, что выключатель находится в положении Выкл.** Переноска электроинструмента, когда палец находится на переключателе, или подача питания на электроинструмент, когда переключатель замкнут, может привести к несчастным случаям.
 - d. **Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента.** Ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может привести к травме.
 - e. **Не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Обувь должна быть удобной, чтобы вы всегда могли сохранять равновесие. Это**

позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.

- f. **Надевайте подходящую одежду. Избегайте носить свободную одежду и ювелирные украшения.** Следите за тем, чтобы волосы, одежда и перчатки не попадали под движущиеся детали. Возможно наматывание свободной одежды, ювелирных изделий и длинных волос на движущиеся детали.
- g. **При наличии устройств для подключения оборудования для удаления и сбора пыли необходимо обеспечить правильность их подключения и эксплуатации.** Использование устройства для пылеудаления сокращает риски, связанные с пылью.
- 4. **Эксплуатация электроинструмента и уход за ним**
 - a. **Избегайте чрезмерной нагрузки электроинструмента. Используйте электроинструмент в соответствии с назначением.** Правильно подобранный электроинструмент выполнит работу более эффективно и безопасно при стандартной нагрузке.
 - b. **Не используйте электроинструмент, если не работает его выключатель.** Любой инструмент, управлять выключением и включением которого невозможно, опасен, и его необходимо отремонтировать.
 - c. **Перед выполнением любой регулировки, заменой дополнительных приспособлений или хранением электроинструмента отключите устройство от сети или извлеките батарею из устройства.** Такие превентивные меры безопасности сокращают риск случайного включения электроинструмента.
 - d. **Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с инструментом людям, не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода инструментами.** Электроинструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.
 - e. **Обслуживание электроинструментов.** Проверьте движущиеся детали на несоосность или заклинивание, поломку либо какие-либо другие условия, которые могут повлиять на эксплуатацию электроинструмента. В случае обнаружения повреждений, прежде чем приступить к эксплуатации инструмента, его нужно отремонтировать. Большинство несчастных случаев происходит с инструментами, которые не обслуживаются должным образом.
 - f. **Содержите режущий инструмент в остро заточенном и чистом состоянии.** Вероятность заклинивания инструмента, за которым следят должным образом и который хорошо заточен, значительно меньше, а работать с ним легче.
 - g. **Используйте данный электроинструмент, а также дополнительные приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и с учетом**

условий и специфики работы. Использование электроинструмента для выполнения операций, для которых он не предназначен, может привести к созданию опасных ситуаций.

- 5. **Использование аккумуляторных электроинструментов и уход за ними**
 - a. **Используйте для зарядки аккумуляторной батареи только указанное производителем зарядное устройство.** Использование зарядного устройства определенного типа для зарядки других батарей может привести к возгоранию.
 - b. **Используйте для электроинструмента только батареи указанного типа.** Использование других аккумуляторных батарей может стать причиной травмы и возгорания.
 - c. **Избегайте попадания внутрь батареи скрепок, монет, ключей, гвоздей, болтов или других мелких металлических предметов, которые могут вызывать замыкание ее контактов.** Короткое замыкание контактов батареи может привести к возгоранию или получению ожогов.
 - d. **При повреждении батареи, из нее может вытечь электролит. При случайном контакте с электролитом смойте его водой. При попадании электролита в глаза обратитесь за медицинской помощью.** Жидкость, находящаяся внутри батареи, может вызвать раздражение или ожоги.
- 6. **Техническое обслуживание**
 - a. **Обслуживание электроинструмента должно выполняться только квалифицированным техническим персоналом.** Это позволит обеспечить безопасность обслуживаемого инструмента.

Общие правила безопасности при работе с электроинструментом

- ♦ **Пользуйтесь дополнительными рукоятками, входящими в комплект поставки инструмента.** Потеря контроля может привести к травме.
- ♦ **Удерживайте инструмент за изолированные поверхности захватывания при выполнении работ, во время которых имеется вероятность контакта инструмента со скрытой электропроводкой.** Если вы держите за металлические детали инструмента, то в случае перерезания находящегося под напряжением провода возможно поражение оператора электрическим током.
- ♦ **Удерживайте инструмент за изолированные поверхности рукояток при выполнении работ, во время которых имеется вероятность контакта инструмента со скрытой электропроводкой.** Если вы держитесь за металлические детали инструмента в случае соприкосновения с находящимся под напряжением

жением проводом возможно поражение оператора электрическим током.

- ◆ **Используйте зажимы или другие уместные средства фиксации обрабатываемой детали на стабильной поверхности.** Держать деталь на весу или в руках перед собой неудобно и это может привести к потере контроля над инструментом.
- ◆ Перед тем, как сверлить отверстия в стенах, полах или потолках проверьте места прохождения проводки и трубопроводов.
- ◆ Избегайте касания к кончику сверла сразу после работы, он может сильно нагреваться.
- ◆ Далее в руководстве приводятся виды работ, для которых предназначен данный инструмент. Применение любых принадлежностей и приспособлений, а также выполнение любых операций помимо тех, которые рекомендованы данным руководством, может привести к травме.

Безопасность окружающих

- ◆ Не разрешайте пользоваться этим инструментом детям, людям с ограниченными физическими и психическими возможностями или тем, у кого нет опыта работы с такого рода инструментами,
- ◆ Местные нормы могут налагать ограничения на возраст оператора.
- ◆ Не используйте устройство, если рядом присутствуют посторонние, особенно дети, или домашние животные.

Дополнительные меры безопасности при работе с беспроводными гвоздепистолетами

- ◆ Всегда надевайте защитные очки.
- ◆ Всегда пользуйтесь средствами защиты слуха.
- ◆ Используйте только крепежные элементы соответствующего типа, указанного в руководстве.
- ◆ Не используйте станину для монтажа инструмента на опоре.
- ◆ Не разбирайте и не блокируйте никакие части гвоздезабивного инструмента, например, контактный упор.
- ◆ Перед выполнением каждой операции убедитесь в том, что предохранительный и спусковой механизм работает нормально и что все гайки и болты затянуты.
- ◆ Не используйте инструмент в качестве молотка.
- ◆ Не используйте данный инструмент, стоя на лестнице.
- ◆ Никогда не направляйте рабочий крепежный инструмент на себя или на других людей.
- ◆ Во время работы держите инструмент таким образом, чтобы избежать повреждения головы или тела в случае отдачи при отключении питания или при наличии твердых участков в материале.

- ◆ Никогда не включайте гвоздезабивной инструмент, направив его в пустое пространство.
- ◆ В рабочей зоне переносите инструмент к рабочему месту только за рукоятку и ни в коем случае не удерживайте пусковой выключатель в нажатом положении.
- ◆ Учитывайте обстановку в рабочей зоне. Гвоздезабивные машины могут пробивать тонкие детали или соскальзывать на краях обрабатываемой детали, что создает опасность для пользователей.
- ◆ Не устанавливайте крепежные элементы близко к краю обрабатываемой детали.
- ◆ Не устанавливайте одни крепежные элементы поверх других.
- ◆ Всегда проверяйте наличие гвоздей в инструменте.
Неаккуратное обращение с инструментом может привести к неожиданному возгоранию и травме.
- ◆ Не направляйте инструмент на себя или на кого-то, кто находится рядом. Случайное нажатие на курок может привести к травме из-за выстрела гвоздя из инструмента.
- ◆ Не включайте инструмент до тех пор, пока плотно не установите его на месте. Если инструмент не прижимать к детали, гвозди могут не попасть в нужное место.
- ◆ Отключите инструмент от сети если гвоздь застрял в инструменте. Если инструмент будет включен в то время, когда вы вытаскиваете застрявший гвоздь, инструмент может неожиданно сработать.
- ◆ Не используйте этот инструмент для крепления электрических кабелей.
Инструмент не предназначен для монтажа электрических кабелей, он может повредить изоляцию и тем самым привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Остаточные риски

- Помимо рисков, указанных в предупреждениях по технике безопасности, при использовании инструмента могут возникать дополнительные остаточные риски. Причиной таких рисков может быть неправильная эксплуатация, длительное использование и т. п. Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. А именно:
- ◆ Травмы в результате соприкосновения с вращающимися/подвижными компонентами.
 - ◆ Травмы в результате замены каких-либо компонентов, лезвий или принадлежностей.

- ♦ Травмы, связанные с длительным использованием инструмента. При использовании любого инструмента в течение длительного времени нужно обязательно делать регулярные перерывы.
- ♦ Нарушение слуха.
- ♦ Угрозы здоровью в результате вдыхания пыли, которая образуется при использовании инструмента (например, при работе с деревом, особенно дубом, буком и ДВП)

Вибрация

Заявленные значения вибрации, указанные в технических спецификациях и заявлении о соответствии, были измерены в соответствии со стандартным методом тестирования EN50636 и пригодны для сравнения инструментов. Заявленное значение эмиссии вибрации также может использоваться при предварительной оценке ее воздействия.

Внимание! Значение эмиссии вибрации в каждом конкретном случае применения электроинструмента может отличаться от заявленного в зависимости от того, каким образом используется инструмент. Уровень вибрации может быть выше заявленного.

При оценке уровня вибрации для определения степени безопасности, предусмотренного 2002/44/ЕС для защиты людей, регулярно пользующихся электроинструментом при работе, нужно принимать во внимание уровень вибрации, реальные условия использования и способ использования инструмента, а также учитывать все этапы цикла работы (когда инструмент выключается, когда он работает на холостом ходу, а также время переключения с одного режима на другой).

Условные обозначения на инструменте

На инструменте содержатся следующие значки вместе с кодом даты:



Внимание! Во избежании риска получения травм, прочитайте инструкцию по применению.



Внимание! Во избежании травм нужно использовать средства защиты органов слуха и зрения.



Держите руки и другие части тела подальше от рабочей области.

Дополнительные меры безопасности при работе с батареями и зарядными устройствами

Аккумуляторы

- ♦ Никогда не пытайтесь разобрать аккумуляторы.
- ♦ Не подвергайте аккумуляторы воздействию воды.
- ♦ Не оставляйте в местах, где температура превышает 40 °С.

- ♦ Заряжайте только при температуре 10 °С - 40 °С.
- ♦ Для утилизации аккумуляторов следуйте инструкциям раздела «Защита окружающей среды».
- ♦ Избегайте повреждений/деформации аккумуляторного блока в результате разрыва или удара, это может привести к риску получения травм и возникновению пожара.
- ♦ Не заряжайте поврежденные аккумуляторы.
- ♦ В экстремальных случаях может произойти разгерметизация аккумулятора. При обнаружении утечки электролита из аккумулятора тщательно удалите жидкость с помощью салфетки. Избегайте контакта с кожей.
- ♦ При контакте с кожей или глазами следуйте приведенным ниже инструкциям.

Предостережение! Электролит аккумулятора может привести к травмам или материальному ущербу. При попадании на кожу немедленно промойте пораженный участок водой. При появлении покраснения, боли или раздражения обратитесь за медицинской помощью. При попадании в глаза промойте большим количеством проточной воды и обратитесь за медицинской помощью.



Не пытайтесь заряжать поврежденные аккумуляторные батареи.

Зарядные устройства

- ♦ Используйте свое зарядное устройство Stanley Fat Max только для заряда аккумулятора инструмента, с которым оно поставлялось. Использование аккумуляторов другого типа может привести к взрыву, травмам и повреждениям.
- ♦ Не пытайтесь заряжать одноразовые батареи.
- ♦ Немедленно заменяйте поврежденный шнур питания.
- ♦ Не подвергайте зарядное устройство воздействию влаги.
- ♦ Не вскрывайте зарядное устройство.
- ♦ Не разбирайте зарядное устройство.

Обозначения на зарядном устройстве



Зарядное устройство предназначено только для использования в помещении.



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.

Электробезопасность



Данное устройство имеет двойную изоляцию, поэтому заземление не требуется. Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует указанному на шильдике. Никогда не пытайтесь заменить блок питания обычной сетевой розеткой.

Характеристики

Составные части устройства.

1. Спусковой выключатель
2. Предохранитель спускового выключателя
3. Колесико регулировки глубины
4. Индикатор настройки глубины
5. Рабочая подсветка/индикатор низкого заряда аккумулятора/индикатор состояния ожидания
6. Рычаг разблокировки инструмента
7. Защелка для удаления зажима
8. Механизм контактного включения
9. Магазин
10. Защелка толкателя магазина
11. Крюк для ремня
12. Разблокиратор защелки толкателя магазина

Использование

Зарядка аккумулятора

Аккумулятор нужно заряжать перед первым использованием и каждый раз, когда заряда недостаточно для выполняемых работ.

Во время зарядки аккумулятор нагревается. Это нормальная ситуация, которая не указывает на неисправность.

Внимание! Не заряжайте батарею при температуре окружающей среды ниже 10 °C или выше 40 °C. Рекомендуемая температура при зарядке: около 24 °C.

Примечание: Зарядное устройство не будет заряжать аккумулятор, если температура элемента ниже 10 °C или выше 40 °C.

Аккумулятор нужно оставить в зарядном устройстве. Зарядка начнется автоматически, когда температура элемента достигнет стандартных значений.

- ◆ Перед установкой батареи подключите зарядное устройство к соответствующей розетке.
- ◆ Вставьте батарею в зарядное устройство.



Зеленый светодиод начнет мигать, что означает начало зарядки батареи.



По окончании зарядки зеленый светодиод начнет гореть непрерывно. Теперь батарея полностью заряжена, и ее можно использовать или оставить в зарядном устройстве.

Предостережение! Заряжайте разряженные аккумуляторы сразу же после использования, в противном случае вы значительно сократите срок службы аккумуляторов.

Диагностика зарядного устройства

Это зарядное устройство может диагностировать некоторые проблемы аккумуляторов или источника питания. При обнаружении проблем начинает мигать светодиодный индикатор.

Неисправный аккумулятор



Зарядное устройство может указать на неисправность аккумулятора. Красный светодиодный индикатор начнет мигать, как указано на маркировке. Если вы увидите, что индикатор мигает как указано на маркировке, прекратите зарядку аккумулятора. Отнесите неисправный аккумулятор в сервисный центр или в специализированный центр для утилизации.

Температурная задержка



При слишком низкой или слишком высокой температуре аккумулятора зарядное устройство автоматически переходит в режим температурной задержки. При этом зарядка не начинается, пока температура аккумулятора не нормализуется. После того, как аккумуляторная батарея приобретет нормальную температуру, автоматически включается режим зарядки. Данная функция обеспечивает максимальный срок эксплуатации аккумулятора. В режиме температурной задержки начинает мигать красный индикатор, как указано на маркировке.

Хранение аккумулятора в зарядном устройстве

Зарядное устройство с аккумулятором можно оставить на неопределенное время подключенными к сети с горящим светодиодным индикатором. Зарядное устройство будет поддерживать полную зарядку аккумулятора.

Важные замечания о зарядке

- ◆ Чтобы максимально продлить срок службы и эффективность работы аккумулятора, заряжать его нужно при температуре 18°- 24°C. НЕ заряжайте аккумулятор при температуре ниже +4,5°C, или выше +40,5°C. Это важно и предупредить серьезные повреждения аккумуляторов.
- ◆ При зарядке зарядное устройство и аккумуляторы могут нагреваться. Это - нормальное явление и не является неисправностью. Чтобы охладить аккумуляторы после использования не оставляйте зарядное устройство и аккумуляторы в теплом месте, например железном ангаре или неизолированном трейлере.
- ◆ Если батарея не заряжается:

- ◆ Проверьте исправность розетки, включив в нее лампочку или другое устройство
- ◆ Проверьте, не подключена ли розетка к устройству, которое выключает питание, когда вы выключаете свет.
- ◆ Перенесите зарядное устройство и аккумулятор в место, где температура не превышает 18° - 24°С.
- ◆ Если проблемы с зарядкой сохраняются, отнесите его и аккумуляторы в местный сервисный центр.
- ◆ Данную аккумуляторную батарею необходимо перезаряжать, когда она перестает обеспечивать питание, необходимое для выполнения работ, которые ранее выполнялись без каких-либо проблем. ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ аккумуляторных батарей в этих случаях. Соблюдайте правила зарядки аккумулятора. Без большого ущерба аккумуляторным батареям можно использовать частично использованные аккумуляторы.
- ◆ Не допускайте попадания в полости зарядного устройства таких токопроводящих материалов, как стальная стружка, алюминиевая фольга или другие металлические частицы и т.п. Всегда отключайте зарядное устройство от источника питания, если в нем нет аккумулятора. Всегда отключайте зарядное устройство от сети перед тем, как приступить к очистке инструмента.
- ◆ Не замораживайте зарядное устройство и не погружайте его в воду или другие жидкости.

Предостережение! Опасность поражения электрическим током. Не допускайте попадания жидкости в зарядное устройство. Ни в коем случае не разбирайте батареи. Если пластиковый корпус аккумуляторной батареи потрескался, обратитесь в центр сервисного обслуживания для утилизации батареи.

Установка и извлечение аккумуляторной батареи из инструмента

Предостережение! Убедитесь, нажата ли кнопка блокировки, чтобы исключить вероятность срабатывания выключателя при снятии или установке батареи.

Установка батареи

Вставьте аккумуляторную батарею (А1) в инструмент до слышимого щелчка (рис. А). Убедитесь в том, что аккумулятор правильно и плотно установлен в зарядном устройстве.

Снятие аккумуляторной батареи

Нажмите кнопку высвобождения батареи (В1), как показано на рис. В и вытащите аккумуляторную батарею из инструмента.

Эксплуатация

Предостережение! Ознакомьтесь с разделом Правила техники безопасности при работе с гвоздепистолетом.

Работая с инструментом надевайте наушники.

Не направляйте инструмент на себя и на других. При работе с инструментом соблюдайте следующие правила техники безопасности и перед началом работы выполняйте следующие процедуры и проверки.

Предостережение! Чтобы снизить риск получения травмы, снимите аккумулятор перед выполнением технического обслуживания, высвобождения зажатого крепления, а также перед переноской инструмента в другое помещение и его передаче другому лицу или перед тем, как покинуть помещение.

Предостережение! Во избежание случайной травмы держите пальцы НА РАССТОЯНИИ от пускового механизма в то время, когда не забываете крепежные элементы. При переноске инструмента никогда не держите пальцы на пусковом механизме.

- ◆ Надевайте защитные очки, наушники и респиратор.
- ◆ Снимите аккумулятор с инструмента и поставьте курковый выключатель на блокировку.
- ◆ Зафиксируйте толкатель в заднем положении и уберите все ленты с гвоздями из магазина.
- ◆ Проверьте работу инструмента. Не используйте инструмент если какая-либо часть инструмента работает неправильно.
- ◆ Никогда не используйте инструмент с поврежденными деталями.

Работа с гвоздепистолетом

Предостережение! Прижмите контактный упор к рабочей поверхности чтобы забить гвоздь, нажав на спусковой курок и уберите ее от поверхности, отпустив спусковой курок после того, как гвоздь будет забит.

Предостережение! При выполнении регулировок или во время работы, или если инструмент не используется, пусковой механизм должен быть заблокирован, а аккумулятор снят.

- ◆ Прижмите контактный упор к рабочей поверхности.
- ◆ Нажмите до упора на спусковой курок, мотор заработает. (гвоздь войдет в рабочую поверхность).
- ◆ Отпустите спусковой курок.
- ◆ Поднимите контактный упор с рабочей поверхности.
- ◆ Для того, чтобы забить другой гвоздь, повторите описанные выше 4 шага

Подготовка инструмента

Предостережение! ЗАПРЕЩАЕТСЯ распылять или иным образом наносить смазочные материалы или чистящие растворители внутрь устройства. Это может привести к значительному сокращению срока службы и снижению производительности инструмента.

Предостережение! При выполнении регулировок или во время работы, или если инструмент не используется, пусковой механизм должен быть заблокирован, а аккумулятор снят.

- ◆ Ознакомьтесь с Правилами техники безопасности в данном руководстве.
- ◆ Используйте средства защиты органов слуха и зрения.
- ◆ Снимите аккумулятор с инструмента и полностью зарядите его.
- ◆ Убедитесь в том, что в магазине не остались гвозди.
- ◆ Проверьте работу инструмента. Не используйте инструмент если какая-либо часть инструмента работает неправильно.
- ◆ Не направляйте инструмент на себя и на других.
- ◆ Установите полностью заряженный аккумулятор

Заправка инструмента

Предостережение! Не направляйте инструмент на себя и на других. Это может привести к серьезной травме.

Предостережение! Никогда не заправляйте инструмент при нажатом контактном упоре или пусковом механизме.

Предостережение! Перед загрузкой и разгрузкой гвоздей в инструмент всегда снимайте аккумулятор.

Предостережение! При выполнении регулировок или во время работы, или если инструмент не используется, пусковой механизм должен быть заблокирован, а аккумулятор снят.

Предостережение! Во избежании травмы держите руки подальше от толкателя.

- ◆ Вставьте крепежные элементы в заднюю часть магазина (9).
- ◆ Потяните толкатель(10) вниз, так, чтобы доводчик гвоздя (С1) упал после гвоздей как показано на рисунке С.
- ◆ Отпустите толкатель (10).

Разрядка инструмента

Предостережение! При выполнении регулировок или во время работы, или если инструмент не используется, пусковой механизм должен быть заблокирован, а аккумулятор снят.

- ◆ Нажмите на кнопку освобождения толкателя (12).
- ◆ Вставьте крепежные элементы в заднюю часть магазина (9).
- ◆ Откройте крышку освобождения зажима (7) в передней части инструмента чтобы убедиться в том, что в магазине не осталось гвоздей.

Регулировка глубины (Рис. D, E)

Глубину забивания гвоздей можно регулировать с помощью специального регулятора (3) с боковой стороны инструмента.

Предостережение! Во избежание серьезной травмы в результате случайного включения в процессе регулировки глубины, необходимо всегда:

- ◆ Снимать аккумуляторную батарею.
- ◆ Установить блокиратор спускового курка.
- ◆ Избегать контакта с пусковым механизмом в процессе регулировки.

Настройки глубины на регуляторе (4). Крайнее левое положение регулятора соответствует самой большой глубине, а крайнее правое положение, соответственно, самой маленькой.

- ◆ Для увеличения глубины забивания гвоздей поверните колесико регулировки глубины (3) вниз. Соответственно, индикатор настройки глубины забивания гвоздей (4) отклонится влево по шкале.
- ◆ Для уменьшения глубины забивания гвоздей поверните колесико регулировки глубины (3) вверх. Соответственно, индикатор настройки глубины забивания гвоздей (4) отклонится вправо по шкале.

Рабочая подсветка (Рис. F)

С каждой стороны инструмента предусмотрена рабочая подсветка (5).

Рабочая подсветка включается при нажатии на контактный упор.

Примечание: Подсветка предназначена для освещения рабочей поверхности и не может использоваться в качестве фонаря.



Индикатор низкого заряда батареи

При низком заряде аккумуляторной батареи подсветка начинает мигать и потом полностью выключается.



Индикатор заклинивания гвоздей:

Подсветка будет непрерывно мигать если гвоздь заклинило в передней части инструмента (см. Освобождение застрявшего гвоздя)

Устранение заклинивания инструмента (рис.G)

Предостережение! Если это произошло, инструмент не сможет справиться самостоятельно с этой проблемой и потребует его перезагрузка. Чтобы сделать это,

следуйте инструкциям по устранению заклинивания инструмента. Затем снимите аккумуляторную батарею и установите ее на место. Теперь можно снова работать с инструментом. Если гвоздезабиватель используется для выполнения работ, требующих приложения большой энергии, инструмент может заклинить. Привод не завершает полностью цикл работы и загорается индикатор зажима гвоздя/заклинивания. Поверните рычаг освобождения заклинивания на инструменте (6) и механизм будет снова готов к работе как показано на рис. G.

Примечание! Инструмент отключится и не перегрузится до тех пор, пока аккумулятор не будет снят и снова установлен. Если инструмент не начинает работу, проверьте, соответствует ли материал и длина гвоздя характеру выполняемой работы. Если лезвие привода автоматически не возвращается в свое исходное положение см. раздел „Освобождение застрявшего гвоздя“.



Освобождение зажатого гвоздя (рис. H)

Предостережение! Во избежании риска получения травм, снимите аккумулятор с инструмента и установите блокировку на пусковой механизм перед тем, как проводить техническое обслуживание инструмента или освободить зажатый гвоздь.

В случае застревания гвоздя в наконечнике, направьте инструмент в противоположную сторону от себя и выполните следующие действия для извлечения гвоздя:

- ◆ Снимите аккумулятор с инструмента и установите блокировку куркового выключателя.



- ◆ Поверните рычаг устранения заклинивания (6) на инструменте чтобы освободить диск приводного устройства и устранить заклинивание. Если проблема не устранена, выполните операцию 9, описанную ниже:

- ◆ Потяните толкатель вниз до полной блокировки на месте, затем переверните инструмент так, чтобы гвозди свободно выпали из нижней части магазина.



- ◆ Поднимите защелку освобождения застрявшего гвоздя (7), затем потяните ее вверх и откройте переднюю крышку (14).
- ◆ При необходимости, извлеките погнутый гвоздь плоскогубцами.
- ◆ Если диск приводного устройства находится в нижнем положении, вставьте отвертку или другой подходящий предмет в наконечник и приведите диск в исходное положение.
- ◆ Закройте переднюю крышку и установите проводочную форму (13) под двумя лапками (15) на контактном упоре. Опустите защелку освобождения заклинившего гвоздя (7) до щелчка.
- ◆ Зарядите гвозди в магазин (см. раздел Зарядка инструмента).
- ◆ Потяните толкатель (10) вниз, так, чтобы доводчик гвоздя (С1) упал после гвоздей как показано на рисунке С.
- ◆ Вставьте аккумуляторную батарею.
- ◆ Снимите блокировку пускового механизма (2), чтобы активировать его работу.

Предостережение! Если заклинило гвоздь, инструмент не сможет справиться самостоятельно с этой проблемой и потребует его перезагрузка. Чтобы сделать это, следуйте инструкциям по освобождению от застрявшего гвоздя. Затем снимите аккумуляторную батарею и установите ее на место. Теперь можно снова работать с инструментом.

Примечание! В случае частого застревания гвоздей в наконечнике, обратитесь в авторизованный сервисный центр Stanley Fat Max для выполнения технического обслуживания.

Эксплуатация в холодных условиях

При эксплуатации инструмента при температуре ниже нуля:

- ◆ Перед эксплуатацией обеспечьте максимально возможную температуру инструмента.
- ◆ Включите инструмент 5-6 раз на деревянном черновом образце для смазки уплотнительных колец.

Эксплуатация в условиях высоких температур

Инструмент должен работать нормально. Не оставляйте инструмент под воздействием прямых солнечных лучей, т.к. высокая температура может повредить бампер и другие резиновые детали инструмента, что потребует дополнительного ремонта.

Крюк для ремня (рис. I=J)

Предостережение! Перед тем, как выполнить настройку инструмента или провести его обслуживание, удалите

гвозди из магазина. Если этого не сделать, это может привести к серьезной травме.

- ◆ Снимите аккумулятор с инструмента и установите блокировку куркового выключателя.
- ◆ С помощью отвертки отвинтите винт из углубления для крючка на корпусе (16).
- ◆ Установите переднюю часть крючка (11) в углубление на корпусе инструмента (16) как показано на Рисунке I.
- ◆ Закрепите крючок (11) винтом (17) и затяните его с помощью отвертки как показано на рисунке J.
- ◆ Замените аккумуляторную батарею.

Запасные части

Предостережение! Во избежании риска получения травмы, снимите аккумулятор с инструмента и установите блокировку на пусковой механизм перед тем, как проводить техническое обслуживание инструмента или освободить зажатый гвоздь.

Инструмент продается с запасным защитным наконечником на боковой стороне магазина инструмента

- ◆ Чтобы заменить защитный наконечник, просто снимите старый с контактного упора и установите новый.

Обязательно используйте идентичные запасные части. Чтобы посмотреть полный список деталей, заказать их, зайдите на сайт www.stanley.eu/3co.uk. Также детали можно заказать в ближайшем сервисном центре Stanley Fat Max Factory или гарантийной мастерской Stanley Fat Max.

Неисправности и способы их устранения

В случае неправильной работы устройства следуйте приведенным ниже инструкциям. Если неисправность не удается устранить, обратитесь к местному специалисту по ремонту Stanley Fat Max.

Предостережение! Прежде чем продолжить, отключите устройство от источника питания.

Неисправность	Возможная причина	Возможное решение
Инструмент не включается.	Аккумуляторная батарея установлена неправильно. Аккумуляторная батарея разряжена. Пусковой механизм поставлен на предохранитель.	Проверьте правильность установки аккумуляторной батареи. Проверьте заряд аккумуляторной батареи Снимите пусковой механизм с предохранителя.
Инструмент не включается. (Индикаторы горят, но двигатель не работает)	Двигатель перестает работать через 2 секунды.	Нормальная работа, отпустите спусковой курок и нажмите на него еще раз.
Инструмент не включается. (Мигают индикаторы)	Низкий уровень заряда аккумулятора или поврежден аккумулятор.	Зарядите или замените аккумуляторные батареи.

Неисправность	Возможная причина	Возможное решение
Инструмент не включается. (Горят индикаторы)	Застрял гвоздь / Инструмент заклинило. Заклинило внутренний механизм	Снимите аккумуляторную батарею, поверните рычаг устранения заклинивания инструмента. Уберите застрявший гвоздь, поставьте на место аккумуляторную батарею. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Инструмент не работает. (Индикаторы горят, двигатель работает, диски приводного механизма заклинило внизу)		Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Инструмент работает, но не забивает гвозди до конца.	Низкий уровень заряда аккумулятора или поврежден аккумулятор. Установлена слишком малая глубина забивания гвоздей. Инструмент неплотно прилегает к рабочей поверхности. Длина гвоздей не соответствует материалу.	Зарядите или замените аккумуляторные батареи. Отрегулируйте глубину, повернув соответствующий регулятор. Прочитайте инструкцию по эксплуатации. Выберите соответствующий материал или длину крепежного элемента.

Техническое обслуживание

Электроинструмент Stanley Fat Max имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техобслуживание. Для длительной безотказной работы требуется надлежащий уход за инструментом/устройством и его регулярная очистка.

Предостережение! Перед выполнением очистки выключите устройство и отсоедините от источника питания.

- ◆ Грязь и жир можно удалить с наружной поверхности устройства с помощью салфетки.

Предостережение! ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать растворители или другие агрессивные химические вещества для очистки неметаллических компонентов устройства. Эти химикаты могут повредить структуру материала, используемого для производства таких деталей. Используйте мягкую ткань, смоченную мыльным растворе. Избегайте попадания жидкостей внутрь устройства; запрещается погружать какие-либо компоненты устройства в жидкость.

Предостережение! ЗАПРЕЩАЕТСЯ распылять или иным образом наносить смазочные материалы или чистящие растворители внутрь устройства. Это может привести к значительному сокращению срока службы и снижению производительности инструмента.

Примечания по обслуживанию

Данное устройство не предназначено для обслуживания пользователем. В инструменте нет деталей для обслуживания пользователем. Обслуживание в авторизованном сервисном центре необходимо для предотвращения повреждения чувствительных к статическим зарядам внутренних компонентов.

Защита окружающей среды



Раздельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы, которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье. Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами. Дополнительная информация доступна по адресу www.2helpU.com

Технические характеристики

		FMC792 Тип:1	
Напряжение	$V_{\text{посл. тока}}$	18	
Тип батареи		Ионно-литиевая	
Режим срабатывания		Последовательный	
Угол расположения магазина		Под прямым углом	
Частота вращения на холостом ходу	об/мин	9100	
Энергия привода	приблизительно	60Дж	
Вес (пустого инструмента)	кг	2,6	

Фиксаторы			
Длина	мм	25 - 64	
Диаметр хвостовика	мм	1,6	
Угол		Под прямым углом	

Зарядное устройство		90608625	
Входное напряжение	$V_{\text{перем. тока}}$	230	
Выходное напряжение	$V_{\text{посл. тока}}$	18	
Ток	Ач	2,0	
Приблизительное время зарядки		1 ч (2,0 Ач) 2 ч (4,0 Ач)	
Вес (пустого зарядного устройства)	кг	0,45	

Аккумулятор	FMC687L	FMC688L
Напряжение	$V_{\text{перем. тока}}$ 18	18
Емкость	Ач 2,0 Ач	4,0 Ач
Вес	кг 0,35	0,67
Тип	Литиево-ионный	Литиево-ионный

Уровень звукового давления согласно EN 60745-1:

Акустическое давление (L_{pA}) 87 дБ(А), погрешность (К) 1,5 дБ(А)
Акустическая энергия (L_{WA}) 92 дБ(А), погрешность (К) 2,5 дБ(А)

Общие значения вибрации (сумма триаксиального вектора), определенные в соответствии со стандартом EN 60745-2-16:

Забивание гвоздей (a_{hV}) 1,8 м/сек², погрешность (К) 1,8м/сек²

Заявление о соответствии нормам ЕС ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ



FMC792 - Беспроводной гвоздевой пистолет

Stanley Europe заявляет, что продукция, описанная в "технических характеристиках" соответствует:
EN60745-1: 2009 +A11:2010,

EN 60745 - 2 -16:2010

Эти изделия также соответствуют директиве 2004/108/EC (до 19.04.2016), 2014/30/EU (с 20.04.2016), 2006/42/EC и 2011/65/EU.

За дополнительной информацией обращайтесь в компанию Stanley Europe по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства. Нижеподписавшийся несет ответственность за составление технической документации и составил данную декларацию по поручению компании Stanley Fat Max.

Р. Лейверик (R. Laverick)
Директор инженерного отдела
Stanley Fat Max,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
03.02.2016

Гарантия

Компания Stanley Fat Max с уверенностью в качестве своей продукции предлагает клиентам гарантию на 12 месяца с момента покупки. Данная гарантия является дополнительной и ни в коей мере не направлена на ущемление Ваших юридических прав. Гарантия действует на территории стран-членов ЕС и Европейской зоне свободной торговли.

Чтобы подать заявку по гарантии, заявка должна соответствовать положениям и условиям Stanley Fat Max; кроме того, Вам потребуется предъявить продавцу или авторизованному специалисту по ремонту потребуется подтверждение покупки. Положения и условия 1-летней гарантии Stanley Fat Max и местонахождение ближайшего авторизованного специалиста по ремонту можно узнать через Интернет по адресу www.2helpU.com, или связавшись с местным представительством Stanley Fat Max.

Посетите наш веб-сайт www.stanleytools.co.uk, чтобы зарегистрировать свое новое изделие Stanley Fat Max и получать информацию о новинках и специальных предложениях.

STANLEY
FATMAX

ESTI

Garantii

Stanley Europe garanteerib, et toode on klientide tarimisel vaba materjalist ja/või koostamise vigadest. Garantii lisandub klienti seaduslikele õigustele ning ei mõjula neid. Garantii kehtib kõigi Euroopa Ühenduse liikmesriikide territooriumidel ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 12 kuu jooksul ostmisest esineb mõnel Stanley Europe tootel rike materjali ja/või koostamise vea tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defektne, parandab või vahetab Stanley Europe toote klienti jaoks minimaalse vaeuga.

Garantii ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalne kulumine
- Tõrgeta väärkohtlemine või halb hooldamine
- Mootori ülekoormamine
- Kui toodet on kahjustanud võõrakesed, materjal või õnnetus
- Vale toitepinge

Garantii ei kehti tõrgeta professionaalsel kasutamisel, kuna tõrget on loodud ainult koduseks kasutamiseks.

Garantii ei kehti, kui toodet on remontitud või demonteeritud Stanley Europe volituseta isik.

Garantii kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantiikaart ja ostufond (t ehki viia müüjale või otse volitatud teenindajale hiljemalt teaks kuuid peale vea avastamisest.

Täpset lühina Stanley Europe teenindaja kohta leiate veebisaidilt: www.2help.com.

Garantiitõlge:

Tõrgeta muud/kataloogi number
Seerialnummer/kuparäva kod
Klient
Müüja
Kupäräev

STANLEY
FATMAX

РУССКИЙ

Гарантия

Stanley Europe гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом. Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Евразийской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Stanley Europe из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Stanley Europe отремонтирует или заменит изделие с минимальными затратами для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частицами, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Stanley Europe.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную / гарантичную карту и доказательство покупки (примечки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: www.2help.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу
Серийный номер / Код даты
Потребитель
Дилер
Дата

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallin	Tel.: +372 6562999 Faks.:+372 6562855 www.tallmac.ee
Latvija	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140 www.licgotus.lv
Lietuva	HARDIM Žirmūņu g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73 www.hardim.lt
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108 www.elremta.lt
	GITANA UAB Bičiulių g. 32, Budrikuų k. 96320 Klaipėdos r.	Tel.: 00370-4641 08 81 Fax: 00370-4631 04 85 www.gitana.lt

Teavet Lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklejiēt mājas lapā:
www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite
tinklapyje: **www.2helpu.com**

